



**KURZ.FILM.TOUR. – THE GERMAN
SHORT FILM AWARD ON TOUR 2021**

AG  Kurzfilm
GERMAN SHORT FILM ASSOCIATION

MEETING

Directed by Jannis Alexander Kiefer

Duration: 9 min.



Thanks to the corona virus, even important meetings now only take place online. No problem for Sydney and Schmittke, because they have prepared themselves: With plastic bottles in their pants, they can hold out for hours if necessary and soften up their counterparts. But soon the situation slips away from them, their business partners Müller and Westlake increasingly take control. Soon the two men have to realize who really makes the decisions here and that the plastic penis bottles won't help them either.

Dank des Coronavirus finden auch wichtige Meetings nur noch online statt. Für Sydney und Schmittke kein Problem, denn sie haben sich vorbereitet: Mit Plastikflaschen in der Unterhose können sie notfalls stundenlang durchhalten und ihr gegenüber weichkochen. Doch schon bald entgleitet ihnen die Situation, ihre Geschäftspartnerinnen Müller und Westlake übernehmen zunehmend die Kontrolle. Schon bald müssen die beiden Männer erkennen, wer hier wirklich die Entscheidungen trifft und dass ihnen auch die Penisplastikflaschen nicht weiterhelfen werden.

FAVORITEN
Directed by Martin Monk
Duration: 18 min.



After an argument with her mother, the rebellious Sofia hastily packs some things and takes off. With the vague goal of finding her biological father, she wants to car-hop to Italy and finally finds a ride in the person of the engineer Michael. A road trip marked by mistrust begins.

Nach einem Streit mit ihrer Mutter packt die rebellische Sofia hastig einige Sachen und haut ab. Mit dem diffusen Ziel, den leiblichen Vater ausfindig zu machen, will sie nach Italien autostoppen und findet in Person des Ingenieurs Michael schließlich eine Mitfahrgelegenheit. Ein von Misstrauen geprägter Roadtrip beginnt.

JUST A GUY
Directed by Shoko Hara
Duration: 15 min.



Years of intimacy without a single touch. Erotic photos to death row ... Three women tell of their relationship with Richard Ramirez, a serial killer and rapist imprisoned in the 80s. What were these women looking for? How strange and obsessive, how close and comprehensible are the shared letters and emotions in their retrospective? JUST A GUY is an animated documentary about the nature of love.

Jahrelange Intimität ohne eine einzige Berührung. Erotische Fotos in den Todestrakt ... Drei Frauen erzählen von ihrer Beziehung zu Richard Ramirez, einem in den 80ern inhaftierten Serienmörder und Vergewaltiger. Was suchten diese Frauen? Wie fremd und obsessiv, wie nah und nachvollziehbar sind die geteilten Briefe und Emotionen in ihrer Rückschau? JUST A GUY ist ein animierter Dokumentarfilm über das Wesen von Liebe.

LAND OF GLORY
Directed by Borbála Nagy
Duration: 27 min.



A school somewhere in Hungary. An average literature class with averagely ill-prepared pupils. A seemingly normal day, except that a visit by the Hungarian Prime Minister is coming up. The school secretary, the master of the party, tries to keep everything in her control. Especially the celebration cake, which doesn't fit in the fridge. While the kitchen staff has to solve this problem, 17-year-old Márti, who is supposed to give the welcoming speech, reluctantly prepares her little revolution

Eine Schule irgendwo in Ungarn. Ein durchschnittlicher Literaturunterricht mit durchschnittlich schlecht vorbereiteten Schülern. Ein scheinbar normaler Tag, außer dass ein Besuch des ungarischen Premierministers ansteht. Die Schulsekretärin, die Meisterin der Feier, versucht alles in ihrer Kontrolle zu behalten. Besonders die Festtorte, die nicht in den Kühlschrank passt. Während das Küchenpersonal dieses Problem lösen muss, bereitet die 17-jährige Márti, die die Begrüßungsrede halten soll, zögernd ihre kleine Revolution vor.



IN DEN BINSEN

Directed by Clara Zoë My-Linh von Arnim

Duration: 6 min.

Early morning in the Bavarian forest. Christoph, terribly hungover, curls up next to his mother in a high seat. While she has a stag in her sights, Christoph thinks about putting his plan into action. The plan was to come out to his mother; however, by now this no longer seems to be the right time. Christoph checks his breath for cocktail residue, takes heart and initiates the conversation when Monika suddenly fires a shot at the stag. Everything goes thoroughly wrong, and Christoph's friend Arthur also announces his arrival.

Früher Morgen im bayrischen Wald. Christoph, furchtbar verkatert, krümmt sich neben seiner Mutter auf einem Hochsitz. Während sie einen Hirsch im Visier hat, überlegt Christoph seinen Plan in die Tat umzusetzen. Das Vorhaben war, sich vor seiner Mutter zu outen; jedoch scheint dies mittlerweile nicht mehr der richtige Zeitpunkt zu sein. Christoph prüft seinen Atem auf Cocktail-Rückstände, fasst sich ein Herz und leitet das Gespräch ein, als Monika plötzlich einen Schuss auf den Hirsch abfeuert. Alles geht gründlich daneben, zudem kündigt sich auch noch Christophs Freund Arthur an.

